

Inhaltsverzeichnis

Tabellenverzeichnis.....	7
Abkürzungen.....	9
Vorwort.....	11
1. Einleitung	13
2. Gemeinsames Erbe und Unterschiede	25
2.1. Der Lautbereich.....	25
2.1.1. Vokalismus.....	25
2.1.2. Konsonantismus	27
2.1.3. Akzent	36
2.2. Die Morphologie.....	37
2.2.1. Der bestimmte Artikel.....	37
2.2.2. Kasusmorpheme und Präpositionen.....	39
2.2.2.1. Die Kasus	39
2.2.2.2. Die Präpositionen	42
2.2.3. Die Abstrakta	49
2.2.4. Adaptation der Lehnwörter	52
2.2.5. Adjektiva	54
2.2.6. Pronomina. A. Pers. , B.Poss., C. Dem. , D. Interr., E.Sonstige	56
2.2.7. Zahlen	71
2.2.8. Die Kopula und 'haben'	74
2.2.9. Die Verben	79
2.2.9.1. Präsens aktiv	80
2.2.9.2. Präteritum aktiv	82
2.2.9.3. Die übrigen Tempora. A. Ip. und Plqu., B. Perfekt, C. Futur	91
2.2.9.4. Die Diathesen. A. Passiv . B. Transitiv und Kausativ	95
2.2.9.5. Die Adaptation der Lehnverben	102
2.2.9.6. Modi, Modalverben und Partikeln	105
2.2.9.7. Infinite Verbformen	115
2.2.10. Adverbien	117
2.2.11. Konjunktionen und Komplementizer	121
2.2.12. Wortstellungsregeln und anderes	124
2.3. Lexik	126
2.3.1. Vergleichende Wortliste	126
2.3.2. Wörter aus dem Romano, dem Zargari und Paspati.....	145
2.3.3. Liste der nichtbelegten Etyma	148

2.3.4.	Auswertung der Wortlisten	148
	A. Charakteristische Wörter.....	148
	B. Wörter mit verschiedenen Lautformen.....	150
	C. Wörter mit verschiedenen Bedeutungen	154
3.	Analyse der Dialektbeziehungen	157
3.1.	Gemeinsamkeiten zwischen den Dialekten.....	160
3.1.1.	Spezifische Gemeinsamkeiten	161
3.1.2.	Unspezifische Gemeinsamkeiten.....	163
3.2.	Divergenzen zwischen den Dialekten.....	167
3.2.1.	Vermutlich ältere Unterschiede zwischen den Dialekten	168
3.2.2.	Jüngere dialektdifferenzierende Neuerungen.....	172
3.2.3.	Durch Interferenz zustandgekommene Divergenzen	174
	A. Interferenzen zwischen Romani-Dialekten.....	174
	B. Interferenzen mit anderen Sprachen.....	176
3.3.	Beziehungen in Zweiergruppen	178
3.4.	Globale Beziehungen zwischen den Dialekten.....	189
3.5.	Idiosynkratische Züge der einzelnen Dialekte.....	190
4.	Zusammenfassung	194
	Literaturverzeichnis	195
	Sach- und Sprachenregister	201
	Anhang: Karten	205